



"2014- Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo"

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° **0 8 2 0**

BUENOS AIRES, **28** ENE 2014

VISTO el Expediente N° 1-47-1649-13-8 del Registro de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT); y

CONSIDERANDO;

Que por las presentes actuaciones la firma LABORATORIO DOMINGUEZ S.A. solicita se autorice la inscripción del producto *KIN GINGIVAL PASTA DENTÍFRICA* como producto de Higiene Oral de Uso Odontológico.

Que consta la evaluación técnica producida por la Dirección de Vigilancia de Productos Para la Salud en la que informa que el producto reúne los requisitos técnicos que contempla la norma legal vigente, y que el establecimiento declarado demuestra aptitud para la importación y el control de calidad del producto cuya autorización de inscripción se solicita.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos formales y legales que contempla la normativa vigente en la materia.

Que corresponde autorizar la inscripción del producto de Higiene Oral de Uso Odontológico objeto de la solicitud.

San NO.



"2014- Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo"

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN Nº **0820**

Que la dirección de Vigilancia de Productos Para la Salud y el Departamento de Registro han tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto Nº 1490/92 y el Decreto Nº 1271/13.

Por ello,

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGIA MÉDICA

DISPONE:

ARTICULO 1º.- Autorízase la inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico de la ANMAT, de acuerdo a lo solicitado por la firma LABORATORIO DOMINGUEZ S.A, con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: KIN GINGIVAL PASTA DENTÍFRICA.

Marca: KIN GINGIVAL PASTA DENTÍFRICA.

Presentación: Tubo con 75 ml.

Forma farmacéutica: Semisólido.

Origen: España.

Datos del Elaborador: LABORATORIOS KIN S.A. - Ciutat de Granada -123, Barcelona, España.

[Firma manuscrita]



"2014- Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo"

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 0820

Fórmula porcentual cuali - cuantitativa de los ingredientes:

Clorhexidina digluconato 0.12 %, Alpantha (alantoína y D-panthenol) 1.50 %, Xilitol 1.00 %, Hidroxietilcelulosa 1.50 %, Sílice hidratada 18.00 %, Cloruro de cetilpiridino 0.05 %, Aroma (Optamint 266165) 0.43 %, Mentol 0.07 %, Eugenol 0.01 %, Salicilato de metilo 0.04 %, Dióxido de titanio 1.20 %, Sorbitol 70 % 35.00 %, Glicerina 15.00 %, Cocamidopropil betaina 2.00 %, Sacarina sódica 0.05 %, Agua purificada c.s.p 100 %.

Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Protección antiséptica bucodental. Reducción del biofilm dental. Cuidado y fortalecimiento de las encías delicadas en los procesos periodontales.

ARTICULO 2º.- Autorízanse los textos de los proyectos de rótulos que obran a fojas 102-107.

ARTICULO 3º.- Extiéndase, sobre la base de los dispuesto en los artículos precedentes, la Constancia de Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico.

ARTICULO 4º. – La vigencia de la constancia de inscripción será por el término de 5 (cinco) años a partir de la fecha impresa en la misma.

ARTICULO 5º. – Regístrese. Por Mesa de Entradas notifíquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la presente



"2014- Año de Homenaje al Almirante Guillermo Brown, en el Bicentenario del Combate Naval de Montevideo"

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas, Regulación
e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 0820

Disposición, la Constancia de Inscripción y los proyectos de rótulos autorizados. Gírese al Departamento de Registro a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

Expediente N° 1-47-1649-13-8

DISPOSICION N°

Dr. OTTO A. ORSINGER
Sub Administrador Nacional
A.N.M.A.T.

0820

Constancia de Inscripción de Productos de Higiene Oral de Uso Odontológico

Expediente: 1-47-1649-13-8

El Administrador Nacional de la Administración Nacional de de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, deja constancia que mediante la Disposición (ANMAT) N° **0820** y de acuerdo a lo solicitado por Laboratorio Dominguez S.A., se autoriza la Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Kin Gingival Pasta Dentífrica.

Marca: Kin Gingival Pasta Dentífrica.

Presentación: Tubo con 75 ml.

Forma farmacéutica: Semisólido.

Origen: España.

Datos del Elaborador: Laboratorios Kin S.A. Ciutat de Granada 123 – Barcelona España.

Datos del Titular: Importador Laboratorio Domínguez, Avda. La Plata 2548/52/54/56/58/82/84 y Avda. La Plata 2567/69, CABA, Argentina.

Fórmula Porcentual Cuanti – cualitativa de los ingredientes activos: Clorhexidina digluconato 0.12 %, Alpantha® (alantoína y D-panthenol) al 1.50%,


Período de vida útil: 36 meses.

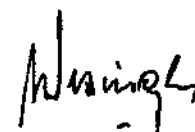
Indicaciones de uso: Protección antiséptica bucodental. Reducción del biofilm dental. Cuidado y fortalecimiento de las encías delicadas en los procesos periodontales.

La Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica ANMAT tendrá la facultad de dejar sin efecto la mencionada inscripción por incumplimiento de la Disposición ANMAT N° 692/12.

Se extiende a la firma Laboratorio Domínguez S.A, la Constancia de Inscripción N° 0053, siendo su vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Buenos Aires, **28 ENE 2014**





Dr. OTTO A. ORSINGER
Sub Administrador Nacional
A. N. M. A. T.

Proyecto de Sobrerótulo

KIN GINGIVAL PASTA DENTIFRICA

Producto de Higiene Oral de uso Odontológico. Inscripción ANMAT N°

Ver prospecto adjunto.

Importación y comercialización: Laboratorio Dominguez S.A Av. La Plata 2552

(CABA)-Bs.As. Legajo N°: 6899 y 2.826.

Según Disposición 0692/2012

AUTORIZADO

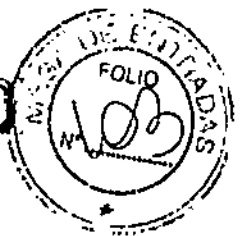
Form. Sandra S

A/C Servicio de Inspección de
Productos Cosméticos -

Pls. Dra. Belange CASAMAYORI
Prod. de Higiene Oral de ...
Instituto Nacional de Farmacología

LABORATORIO DOMINGUEZ S.A.
SANDRA C. RISMONDO
Farmacóloga - Directora Técnica
M.N. N° 12.729 - C.A. ...

0820



Pasta Dentífrica
KINGINGIVAL
75 ml

KINGINGIVAL

Pasta Dentífrica



Comunicación por
Laboratorios KIN S.A. Distribuidor en Portugal
Avenida Amarela, Rua, 1.ª e 2.
Linha 1129423 - Portugal

Produto codificado pelo
Associação Nacional das Farmácias
C.N.F. nº: 6768614



Pharm. Tech. Director: E. Simão
Conteúdo / Content: 75 ml
Bajo Actividad

Contiene con su dentífrica
Caries y sensibilidad
Consulta esta información

No ingerir - Não ingerir
Do not swallow - Ne pas avaler

INGREDIENTS
Sorbolol, Aqua, Hydrated Silica, Glycine,
Cocamidopropyl Betaine, Allantoin,
Panthenol, Hydroxyethylcellulose, Tetraam
Diamide, Xylitol, Arama, Chlorhexidine
Digluconate, Menthol, Cetylpyridinium
Chloride, Sodium Saccharin, Methyl
Salicylate, Eucalypt

COMPOSITION
Chlorhexidine Digluconate 0.12 g
Alumina (Aluminum Hydroxide) 1.50 g
Eucalypt 1.00 g

KINGINGIVAL

Toothpaste



C.N.: 157589.0



8 470001 575890

Laboratório
LABORATORIOS KIN S.A.
Cada 913, Avenida, C.P. 12.720-345, Ribeira
Cada 913, Avenida, C.P. 12.720-345, Ribeira

KINGINGIVAL

0.12 % Chlorhexidine DG

Antisepsie oral
protection
Reduces dental biofilm
Strengthen and tones
delicate gums

Protección antibiótica
bucodental
Reductor de biofilm
dental
Refuerza y tonifica las
encías delicadas

AUTORIZADO

Form. *[Signature]*
A/C Serviço de Inspec. *[Signature]*
Produtos Cosméticos
v/a Dra. Selanga CADIMARTORI
Prod de Higiene Oral de S.A. *[Signature]*
Instituto Nacional de Med. Cosm. *[Signature]*

XXXXXXXX

KINGINGIVAL

Pâte Dentifrice

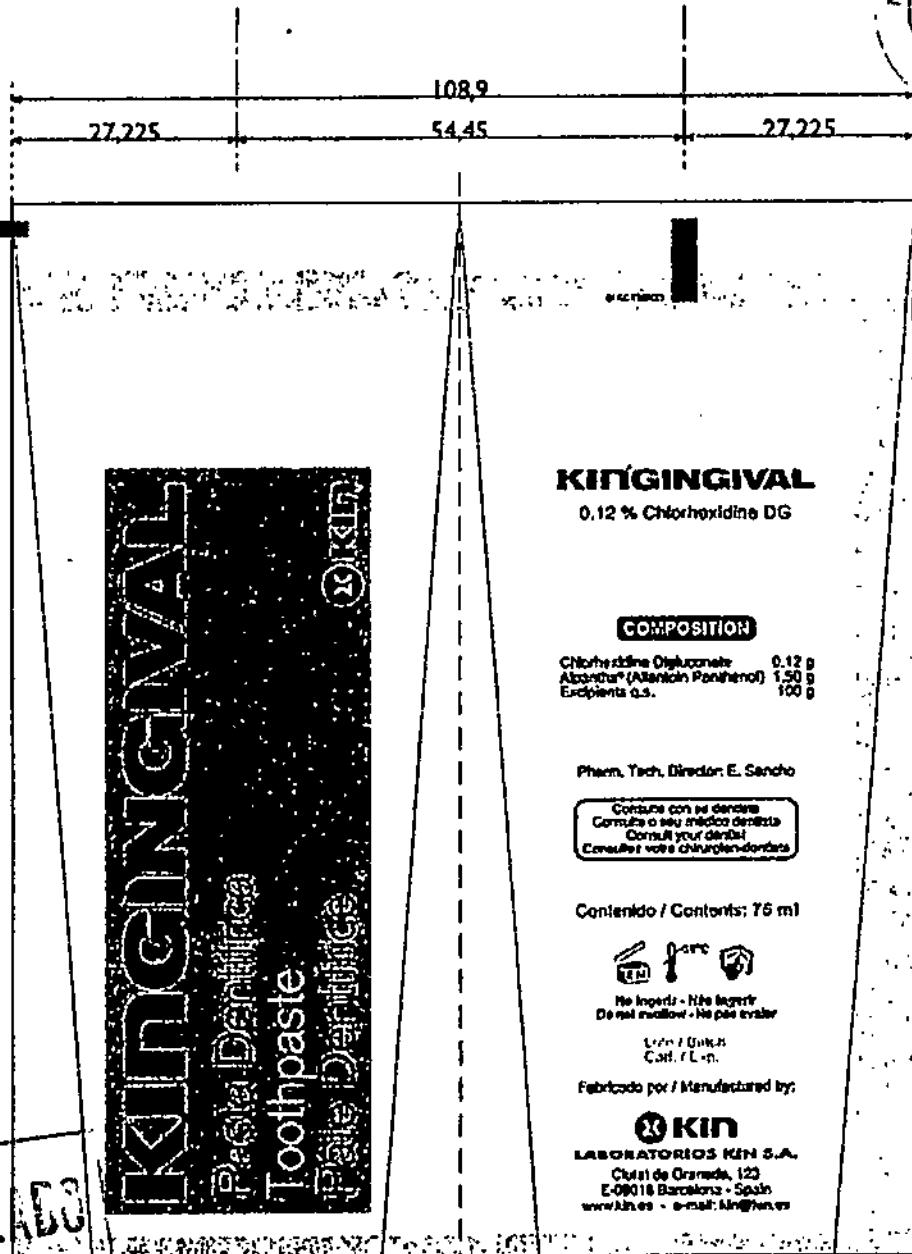
Lot / Batch:
Cod. / Exp.:

75 ml

LABORATORIOS DOMINGUEZ S.A.
SUAZUIA C RIMONDE
Farmacéutica - Indústria Têxtil
M.N. N° 12.720 - C.P. 12.720-345

0820

SUPERFICIE DE IMPRESIÓN - SURFACE D'IMPRESSION - PRINT



KINGINGIVAL
Pasta Dentífica
Toothpaste
Pâte Dentifrice

KINGINGIVAL

0,12 % Chlorhexidina DG

COMPOSITION

Chlorhexidine Digluconate 0,12 g
 Absorbur (Aluminio Panthenol) 1,50 g
 Excipientes q.s. 100 g

Pharm. Tech. Director: E. Sancho

Consumo con el dentista
 Consulte a seu médico dentista
 Consult your dentist
 Consultez votre chirurgien-dentiste

Contenido / Contents: 75 ml



No ingerir - Nite ingerir
Do not swallow - Ne pas avaler

Urb / Uruks
Cali. / L-n.

Fabricado por / Manufactured by:

KIN
 LABORATORIOS KIN S.A.
 C/atal de Grameda, 123
 E-08018 Barcelona - Spain
 www.kin.es - e-mail: kin@kin.es

AUTORIZADO

Sancho
 Form. Sancho S
 A/C Servicio de
 Productos Cosméticos -

Tapón
Bouchon
Cap

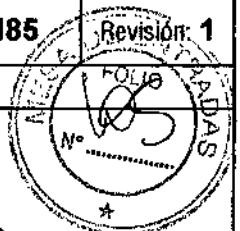
plc
 Dra. Balenga CADEMARTORI
 Prod. de Higiene Oral de L.S. d. odontología
 Instituto Nacional de Medicamentos






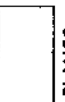
Tuboplast Hispania

CTL
Packaging

LABORATORIOS
 LABORATORIOS CADEMARTORI S.A.
 S/N de la C/ RISMONTANA
 Farmacéutica - Dirección General
 M. N. N.º 12.720 - C.I. 12.720



0820

D	
C	 P 281 C
B	 P 185 C
A	 P 428 C
ESMALTE	 BLANCO

70 mm.

0,12 % Chlorhexidine DG

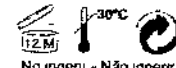
INGREDIENTS

Sorbitol, Aqua, Hydrated Silica, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Allantoin, Panthenol (1.50%), Hydroxyethylcellulose, Titanium Dioxide, Xylitol, Aroma, Chlorhexidine Diguconate (0.12%), Menthol, Cetylpyridinium Chloride, Sodium Saccharin, Methyl Salicylate, Eugenol

Pharm Tedi, Director E. Sancho

Consulte con su dentista
Consulte o seu médico dentista
Consult your dentist
Consultez votre chirurgien-dentiste

Contenido / Contents: 7 g



No ingerir - Não ingerir
Do not swallow - Ne pas avaler


Muestra gratuita - Amostra gratuita
Free sample - Echantillon gratuit

Fabricado por / Manufactured by

KIN
LABORATORIOS KIN S.A.
Ciutat de Granada, 123
E-08018 Barcelona - Spain
www.kin.es - e-mail: kin@kin.es

KIN

AUTORIZADO

 VV CK2022 05/10

Sandra
Farm. Sandra S.L.A.
A/C Servicio de Inspección de
Productos Cosméticos

Sandra
Dra. Solange CADEMARTORI
Prod de Higiene Oral de Uso dentológico
Instituto Nacional de Medicamentos

L1301185 **S** **B** **C**

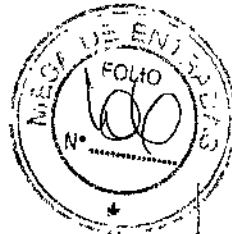
Ø 13,5

MODIFICACIONES:

Realizado y Comprobado UNIDELTA s.r.l. Fecha: 25-5-2010	Revisado Laboratorio Técnico Calidad Fecha:	Conforme Cliente Fecha:	Revisado Oficina Técnica Fecha:	Aprobado Director Operaciones Fecha:
--	---	----------------------------	------------------------------------	---

FM107R001
LABORATORIO DOMINGUEZ S.A.
SANDRA C RIMONDO
Farmacéutica - Directora Técnica
M.N. N.º 12.720 - C.I. 12.565.454

0824



KINGINGIVAL

0.12 % Chlorhexidine DG

FARM. SARA SARA

A/C Servicio de Inspectoría de Productos Cosméticos -

San Salgado CADEMARTORI

Prod. Hig. Bucal de L.S. y Odológico Instituto Nacional de Medicamentos

AUTORIZADO

KIN KINGIVAL

Composición:

Enjuague bucal	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipientes q.s.	100 ml

Pasta dentífrica	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	1.50 g
Excipientes q.s.	100 g

El biofilm o placa dental es el origen de diversas alteraciones orales, entre las que destaca la enfermedad periodontal.

La línea Kin Kingival está indicada en todos los procedimientos odontológicos en los que se requiere asepsia.

El digluconato de clorhexidina tiene una demostrada actividad antimicrobiana frente a los microorganismos que producen la enfermedad periodontal.

Por otro lado, posee también una potente acción antiplaca, por lo que previene y controla la formación del biofilm dental.

Kin Kingival incorpora en su formulación Alpantha®, un complejo formado por provitamina B5 y niotina, el cual potencia la absorción de ambas sustancias aumentando así el efecto epitelizante, revitalizante y regenerador sobre el tejido gingival.

Indicaciones:

- Protección anti-séptica bucodental
- Reducción del biofilm dental
- Cuidado y fortalecimiento de las encías delicadas en los procesos periodontales
- Anti-séptico bucal en procedimientos periodontales e intervenciones odontológicas (enjuague bucal)

Contraindicaciones:

Está contraindicado en pacientes que hayan mostrado reacción de hipersensibilidad a la clorhexidina.

Advertencias:

- En algunos casos puede presentarse alteración del gusto y sensación urente en la lengua, que generalmente disminuyen con el uso continuado del producto.
- Tras el uso prolongado y el contacto con ciertas bebidas y alimentos tales como vino tinto, café y también con el tabaco puede presentarse coloración de los dientes y de las empastes. Esta coloración no es permanente y puede eliminarse con una profilaxia dental adecuada.

Modo de uso:

Pasta dentífrica

Cepíllase los dientes durante 2 ó 3 minutos, como mínimo 2 veces al día, preferentemente después de cada comida y antes de acostarse.

Enjuague bucal

Efectuar dos enjuagues al día, mañana y noche, con 15 ml de producto sin diluir, durante 30 segundos. Es aconsejable no ingerir alimentos ni bebidas hasta transcurrido un mínimo de media hora después de su uso.

También se puede utilizar un irrigador oral, diluyendo la solución de Kin Kingival con agua 1:1 ó 2:1.

No ingerir.

Como complemento idóneo de Kin Kingival enjuague bucal, se aconseja el uso de Kin Kingival pasta dentífrica, siguiendo las instrucciones de su odontólogo.

Conservación:

Mantener a temperatura inferior a 30° C.

Formatos de presentación:

Kin Kingival enjuague bucal: frasco con 250 y 500 ml.
Kin Kingival pasta dentífrica: tubo con 75 ml.

El consejo de su odontólogo y de su farmacéutica le garantiza una óptima salud bucodental.

KIN KINGIVAL

Composición:

Colutorio	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipientes q.s.	100 ml

Pasta dentífrica	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	1.50 g
Excipientes q.s.	100 g

O biofilme ou placa dental é a origem de diversas alterações orais, entre as quais se destaca a doença periodontal.

A linha Kin Kingival está indicada para todos os procedimentos odontológicos em que se requer asepsia.

O digluconato de clorhexidina tem uma demonstrada actividade antimicrobiana, actuando contra os microorganismos que produzem a doença periodontal.

Por outro lado, possui também uma potente acção anti-placa, pelo que evita e controla a formação do biofilme dental.

Incorporou-se na fórmula Alpantha®, um complexo formado por pró-vitamina B5 e niotina, que potencia a absorção de ambas as substâncias aumentando assim o efeito epitelizante, revitalizante e regenerador sobre o tecido gengival.

Utilizações:

- Protecção anti-séptica buco-dentária
- Redução do biofilme dental
- Cuidado e fortalecimento das gengivas delicadas nos processos periodontais
- Anti-séptico bucal para a higiene bucal em procedimentos periodontais e intervenções odontológicas (colutorio)

Contra-indicações:

Não deve ser utilizado por quem tenha apresentado reacções de hipersensibilidade à clorhexidina.

Advertências:

- Nalguns casos podem surgir alterações do sentido do gosto que geralmente diminuem com o uso continuado do produto.
- Depois de uma utilização prolongada e devido ao contacto com determinadas bebidas e alimentos tais como vinho ou café, assim como o tabaco, pode aparecer coloração nos dentes e na língua. Esta coloração pode eliminarse com uma profilaxia dental.

Posologia e normas para a correcta administração:

Pasta dentífrica

Escovar os dentes durante 2 ou 3 minutos, no mínimo duas vezes ao dia preferencialmente depois das refeições e antes de deitar.

Colutorio

Eflectuar bochechos com 15 ml do produto, sem diluir, 2 vezes ao dia, durante 30 segundos, depois de escovagem. É aconselhável não ingerir alimentos nem bebidas enquanto não tiver decorrido no mínimo meia hora depois da sua utilização.

Também se pode utilizar um irrigador oral, diluindo a solução de Kin Kingival com água 1:1 ó 2:1.

Não ingerir.

Como complemento idóneo de Kin Kingival colutorio, aconselhamos o uso de Kin Kingival pasta dentífrica, seguindo as instruções do seu odontólogo.

Conservação:

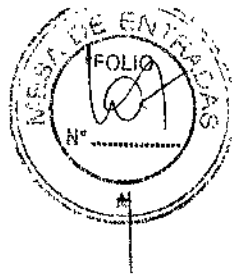
Mantiver a temperatura inferior a 30° C.

Apresentações:

Kin Kingival colutorio: frasco com 250 y 500 ml.
Kin Kingival pasta dentífrica: tubo con 75 ml.

LABORATORIO DOMINGUES & RISSMONDO
Farmacéutica - Controladora Técnica
M.M. N.º 12.230 - C.I. 12.565.954

0820



KINGINGIVAL

0.12 % Chlorhexidine DG

AUTORIZADO

Dr. Balange
A/C Servicio de Inspección de
Productos Cosméticos

b/a
Dr. Balange
Prod de Higiene Oral de
Instituto Nacional de Medicamentos

KIN GINGIVAL

Composition:

Mouthwash	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Parthenol)	0.75 g
Excipients q.s.	100 ml

Toothpaste	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Parthenol)	1.50 g
Excipients q.s.	100 g

Biofilm or dental plaque is the origin of various oral alterations, the most common being periodontal disease.

Kin Gingival range is indicated for all types of dental procedures that require asepsis.

Chlorhexidine digluconate has a demonstrated antimicrobial activity against the microorganisms that cause periodontal disease. Due to its strong antiplaque action, it prevents and controls the growth of dental biofilm.

The formula includes Alpanthel®, a compound combining provitamin B₅ and allantoin, which potentiates the absorption of both substances. This improves the whitening, revitalizing and regenerating effect on the gingival tissue.

Indications:

- Antiseptic oral protection
- Reduces dental biofilm
- Cares and strengthens delicate gum in periodontal processes
- Antiseptic for oral hygiene in periodontal procedures and dental interventions (mouthwash)

Contraindications:

This product is contraindicated in patients that have demonstrated a hypersensitive reaction to chlorhexidine.

Precautions:

- Taste alterations may occur in some cases. This generally diminishes with continued use of the product.
- Staining of the teeth and filaga can occur after long term use and after contact with tobacco and certain food and beverages, such as red wine and coffee. This staining is not permanent and can be easily removed by your dentist.

Dosage and guidelines for administration:

Toothpaste

Brush teeth for 2 or 3 minutes, at least 2 times a day, preferably after meals and before bed time.

Mouthwash

Rinse twice a day, morning and night, for 30 seconds, with 15 ml of the undiluted product. It is recommended to not eat or drink until at least half an hour after the use of the product.

An oral irrigator can also be used, diluting the solution of Kin Gingival with water at 1:1 or 2:1.

Do not swallow.

As an ideal complement to Kin Gingival Mouthwash, we recommend the use of Kin Gingival Toothpaste, following the instructions of your dentist.

Conservation:

Store product below 30° C.

Presentations:

Kin Gingival mouthwash: 250 and 500 ml bottle.
Kin Gingival toothpaste: 75 ml tube.

Ask your dentist and pharmacist for advice. This will ensure optimal oral and dental health.

KIN GINGIVAL

Composition:

Bain de bouche	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Parthenol)	0.75 g
Excipients q.s.	100 ml

Pâte dentifrice	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Parthenol)	1.50 g
Excipients q.s.	100 g

Le biofilm (ou la plaque dentaire) est la cause déclenchant les altérations orales, et la plus commune est la maladie parodontale.

La gamme Kin Gingival est indiquée pour tous les types de procédures dentaires qui nécessitent une asepsie.

Le digluconate de chlorhexidine a une action antimicrobienne qui a été largement démontrée. Elle est efficace contre les microorganismes qui produisent la maladie parodontale. Son action antiplaque est bien connue et prévient et empêche la croissance du biofilm dentaire.

Cette formule inclut de l'Alpanthel®, un composé qui unit la Provitamine B₅ et l'allantoïne qui renforcent l'absorption des deux substances: on améliore l'effet blanchissant, et régénère le tissu gingival.

Indications:

- Protection orale antiseptique
- Réduit le biofilm dentaire
- Soins et renforce les gencives délicates chez les procédures parodontales
- Antiseptique pour l'hygiène orale pour procédures parodontales et interventions dentaires (bain de bouche)

Contre-indications:

Il est contre-indiqué chez les patients qui ont montré une réaction d'hypersensibilité à la chlorhexidine.

Avvertissements:

- Altération du goût peut se produire dans certains cas. Cela diminue généralement avec l'utilisation continue du produit.
- Après une utilisation prolongée, et au contact de certaines boissons et aliments (comme le vin, café et / ou tabac), une coloration des dents et des plombages peut apparaître. Cette coloration n'est pas définitive. Elle peut être éliminée par votre chirurgien-dentiste.

Posologie et normes d'administration:

Pâte dentifrice

Se brosser les dents 2 à 3 minutes, au moins 2 fois par jour, après chaque repas et avant de se coucher.

Bain de bouche

Effectuer deux rinçages par jour, matin et soir, pendant 30 secondes, avec 15 ml du produit sans le diluer. Il est conseillé d'éviter de boire, de manger ou de se rincer la bouche dans la 30 minutes qui suivent.

On peut également utiliser un irrigateur oral, en diluant la solution de Kin Gingival avec l'eau 1:1 ou 2:1.

Ne pas avaler.

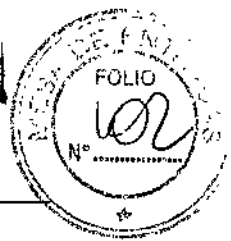
Comme complément idéal de la pâte dentifrice Kin Gingival, nous conseillons l'utilisation de Kin Gingival bain de bouche, avec le conseil de votre chirurgien-dentiste.

Conservation:

Maintenir le produit à moins de 30° C.

Présentations:

Kin Gingival bain de bouche: flacon à 250 et 500 ml
Kin Gingival pâte dentifrice: 75 ml tube.



Proyecto de Sobrerótulo

KIN GINGIVAL PASTA DENTIFRICA

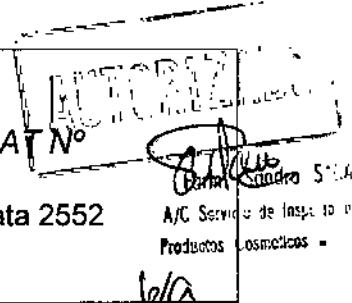
Producto de Higiene Oral de uso Odontológico. Inscripción ANMAT N°

Ver prospecto adjunto.

Importación y comercialización: Laboratorio Dominguez S.A Av. La Plata 2552

(CABA)-Bs.As. Legajo N°: 6899 y 2.826.

Según Disposición 0692/2012



Dra. Solange CADEMARTORI
Prod. de Higiene Oral de uso Odontológico
Instituto Nacional de Medicamentos

LABORATORIO DOMINGUEZ S.A.
SANDRA C. RISMONDO
Farmacéutica - Directora Técnica
M.N. N° 12.720 - C.A.B.A.

KINGINGIVAL

Pasta Dentífrica

75 ml

KINGINGIVAL

Pasta Dentífrica



AUTORIZADO

Via
 Dto. Salente **CAZIMACIARI**
 Prod. de Higienizaci6n Bucal (To
 Instituto Nacional de Medicamentos

A/C Sanece, de Engenharia de
 Produtos Cosméticos -

LABORATORIOS S.A.

COX000XX

INGREDIENTS

Sorbitol, Aqua, Hydrated Silica, Glycerin,
 Cocamidopropyl Betaine, Allantoin,
 Panthenol, Hydroxyethylcellulose, Titanium
 Dioxide, Xylitol, Aroma, Chlorhexidine
 Digluconate, Menthol, Cetylpyriminium
 Chloride, Sodium Saccharin, Methyl
 Salicylate, Eucalypt

COMPOSITION

Chlorhexidine Digluconate	0,12 g
Alponta [®] (Allantoin Panthenol)	1,50 g
Excipients q.s.	100 g

Pharm. Tech. Director: E. Sancho
 Contenido / Contenance: 75 ml
 Bajo Abrasividad

Consulte con su dentista
 Consulte a seu médico dentista
 Consultez votre chirurgien-dentiste

No ingerir - Não ingerir
 Do not swallow - Ne pas avaler



Comercializado por
 Laboratórios KIN S.A. Sucursal em Portugal
 Avenida Almeida Reis, 114 - 4.º D
 Lisboa 1151-021 - Portugal

Produto codificado pela
 Associação Nacional das Farmácias
 C.N.R. nº: 6768614



KINGINGIVAL

Toothpaste

75 ml

KINGINGIVAL

Pâte Dentifrice

Loze / Quark:
 Gahl / Eupr:



KINGINGIVAL

0.12% Chlorhexidine DG

Protección antiséptica
 bucodental
 Reduce el biofilm
 dental
 Refuerza y tonifica las
 encías delicadas

Antiséptico oral
 protection
 Reduces dental biofilm
 Strengthens and tones
 delicate gums

C.N.: 157589.0



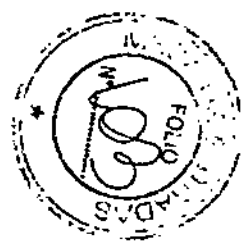
Prepared by / Manufactured by



LABORATORIOS KIN S.A.
 Caixa de G. Caixa 111 - 2164-915 Lourenço - Vila Rica
 Rua 1111 - 2164-915 Lourenço - Vila Rica

LABORATORIOS KIN S.A.
 Caixa de G. Caixa 111 - 2164-915 Lourenço - Vila Rica
 Rua 1111 - 2164-915 Lourenço - Vila Rica

0820



0820

SUPERFICIE DE IMPRESIÓN - SURFACE D'IMPRESSION



KINGINGIVAL
 Pasta Dentífica
 Toothpaste
 Pâte Dentifique

KINGINGIVAL
 0.12 % Chlorhexidino DG

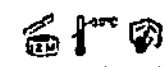
COMPOSITION

Chlorhexidine Digluconate 0.12 g
 Alantoin (Allantoin Panthenol) 1.50 g
 Excipientes q.s. 100 g

Pharm. Tech. Director: E. Sencho

Consulta con su dentista
 Consultez votre dentiste
 Consult your dentist
 Consulter votre chirurgien-dentiste

Contenido / Contents: 76 ml



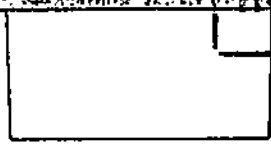
No ingerir - Nig ingere
 Do not swallow - Ne pas avaler

Expiry / Expiry
 Cad. / Exp.

Fabricado por / Manufactured by:

KIN
 LABORATORIOS KIN S.A.
 Quetz de Granada, 123
 E-08018 Barcelona - Spain
 Tel: +34 93 21 11 11 - e-mail: kin@kin.es

AUTORIZADO



Tapón
 Bouchon
 Cap

[Signature] S.A.
 A.C. Servicio de Inspección de
 Productos Cosméticos -

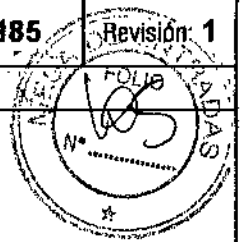
Dra. Solange CADEHARTORI
 Prod. de Higiene Urológica S.º dermatológica
 Instituto Nacional de Medicamentos



Tuboplast Hispania

CTL
 Packaging

[Signature]
 LABORATORIO DE QUÍMICA S.A.
 FARMACÉUTICA - Dirección
 M.N. N.º 12.720 - C.A. 12.720



D					
C		P 281 C			
B		P 185 C			
A		P 428 C			
ESMALTE		BLANCO			

70 mm.

0.12 % Chlorhexidine DG

INGREDIENTS

Sorbitol, Agua, Hydrated Silica, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Allantoin, Panthenol (1.50%), Hydroxyethylcellulose, Titanium Dioxide, Xylitol, Aroma, Chlorhexidine Digluconate (0.12%), Menthol, Cetylpyridinium Chloride, Sodium Saccharin, Methyl Salicylate, Eugenol

Pharm. Tech. Director: E. Sancho

Consulte con su dentista
Consulte o seu médico dentista
Consult your dentist
Consultez votre chirurgien-dentiste

Contenido / Contents: 7 g

No ingerir - Não ingerir
Do not swallow - Ne pas avaler

Muestra gratuita - Amostra gratuita
Free sample - Échantillon gratuit

Fabricado por / Manufactured by:

KIN
LABORATORIOS KIN S.A.
Ciutat de Granada, 123
E-08018 Barcelona - Spain
www.kin.es - e-mail: kin@kin.es

KIN

KINGINGIVAL
Pasta Dentífrica
Pâte Dentifrice

AUTORIZADO

[Signature]
A/C Servicio de Inyección
Productos Cosméticos

p/c Dra. Solange CADEMARTORI
Prod de Higiene Oral de Uso dentofarmacológico
Instituto Nacional de Medicamentos

W CK2022 05/10

L1301185 **S** **BC**

Ø 13,5

MODIFICACIONES:

Realizado y Comprobado UNIDELTA s.r.l. Fecha: 25-5-2010	Revisado Laboratorio Técnico Calidad Fecha:	Conforme Cliente Fecha:	Revisado Oficina Técnica Fecha:	Aprobado Director Operaciones Fecha:
--	---	----------------------------	------------------------------------	---

FM107R001
LABORATORIO DOMINGUEZ S.A.
SANDRA C RISONDO
Farmacéutica - Directora Técnica
M.N. N° 12.720 - C.I. 12.565.954

082



KINGINGIVAL

0.12 % Chlorhexidine DG

AUTORIZADO
Farm. Solange SARA
A/C Servicio de Inspección de
Cosméticos -
Pro. Solange CADEMARTORI
Prod. Farm. Ural de S. -
Instituto Nacional de Medicamentos

KIN GINGIVAL

Composición:

Enjuague bucal	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipientes q.s.	100 ml

Pasta dentífrica	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Panthenol)	1.60 g
Excipientes q.s.	100 g

El biofilm o placa dental es el origen de diversas alteraciones orales, entre las que destaca la enfermedad periodontal.

La línea Kin Gingival está indicada en todos los procedimientos odontológicos en los que se requiere asepsia.

El digluconato de clorhexidina tiene una demostrada actividad antimicrobiana frente a los microorganismos que producen la enfermedad periodontal.

Por otro lado, posee también una potente acción emiplaca, por lo que previene y controla la formación del biofilm dental.

Kin Gingival incorpora en su formulación Alpanthel®, un complejo formado por provitamina B₅ y niacinina, el cual potencia la absorción de ambas sustancias aumentando así el efecto emiplacante, revitalizante y regenerador sobre el tejido gingival.

Indicaciones:

- Protección anti-séptica bucodental
- Reducción del biofilm dental
- Cuidado y fortalecimiento de las encías afectadas en los procesos periodontales
- Anti-séptico bucal en procedimientos periodontales e intervenciones odontológicas (enjuague bucal)

Contraindicaciones:

Está contraindicado en pacientes que hayan mostrado reacción de hipersensibilidad a la clorhexidina.

Advertencias:

- En algunos casos puede presentarse alteración del gusto y sensación urtante en la lengua, que generalmente disminuyen con el uso continuado del producto.
- Tras el uso prolongado y el contacto con ciertas bebidas y alimentos tales como vino tinto, café y también con el tabaco puede presentarse coloración de los dientes y de las empastes. Esta coloración no es permanente y puede eliminarse con una profilaxia dental adecuada.

Modo de uso:

Pasta dentífrica

Cepillarse los dientes durante 2 ó 3 minutos, como mínimo 2 veces al día, preferentemente después de cada comida y antes de acostarse.

Enjuague bucal

Efectuar dos enjuagues al día, mañana y noche, con 15 ml de producto sin diluir, durante 30 segundos. Es aconsejable no ingerir alimentos ni bebidas hasta transcurrido un mínimo de media hora después de su uso.

También se puede utilizar un irrigador oral, diluyendo la solución de Kin Gingival con agua 1:1 ó 2:1.

No ingerir.

Como complemento idóneo de Kin Gingival enjuague bucal, se aconseja el uso de Kin Gingival pasta dentífrica, siguiendo las instrucciones de su odontólogo.

Conservación:

Mantener a temperatura inferior a 30° C.

Formatos de presentación:

Kin Gingival enjuague bucal: frasco con 250 y 500 ml.
Kin Gingival pasta dentífrica: tubo con 75 ml.

El consejo de su odontólogo y de su farmacéutico le garantiza una óptima salud bucodental.

KIN GINGIVAL

Composição:

Colutório	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipientes q.s.	100 ml

Pasta dentífrica	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpanthel® (Allantoin Panthenol)	1.50 g
Excipientes q.s.	100 g

O biofilme ou placa dental é a origem de diversas alterações orais, entre as quais se destaca a doença periodontal.

A linha Kin Gingival está indicada para todos os procedimentos odontológicos em que se requer asepsia.

O digluconato de clorhexidina tem uma demonstrada actividade antimicrobiana, actuando contra os microorganismos que produzem a doença periodontal.

Por outro lado, possui também uma potente acção anti-placa, pelo que evita e controla a formação do biofilme dental.

Incorporou-se na fórmula Alpanthel®, um complexo formado por pró-vitamina B₅ e niacina, que potencia a absorção de ambas as substâncias aumentando assim o efeito emiplacante, revitalizante e regenerador sobre o tecido gengival.

Utilizações:

- Protecção anti-séptica buco-dentária
- Redução do biofilme dental
- Cuidado e fortalecimento das gengivas delicadas nos processos periodontais
- Anti-séptico bucal para a higiene bucal em procedimentos periodontais e intervenções odontológicas (colutório)

Contra-indicações:

Não deve ser utilizado por quem tenha apresentado reacções de hipersensibilidade à clorhexidina.

Advertências:

- Nalguns casos podem surgir alterações do sentido do gosto que geralmente diminuem com o uso continuado do produto.
- Depois de uma utilização prolongada e devido ao contacto com determinadas bebidas e alimentos tais como vinho ou café, assim como o tabaco, pode aparecer coloração nos dentes e na língua. Esta coloração pode eliminarse com uma profilaxia dental.

Posologia e normas para a correcta administração:

Pasta dentífrica

Escovar os dentes durante 2 ou 3 minutos, no mínimo duas vezes ao dia preferencialmente depois das refeições e antes de deitar.

Colutório

Efectuar bochechos com 15 ml do produto, sem diluir, 2 vezes ao dia, durante 30 segundos, depois de escovagem. É aconselhável não ingerir alimentos nem bebidas enquanto não tiver decorrido no mínimo meia hora depois da sua utilização.

Também se pode utilizar um irrigador oral, diluindo a solução de Kin Gingival com água 1:1 ou 2:1.

Não ingerir.

Como complemento idóneo de Kin Gingival colutório, aconselhamos o uso de Kin Gingival pasta dentífrica, seguindo as instruções do seu odontólogo.

Conservação:

Mantir a temperatura inferior a 30° C.

Apresentações:

Kin Gingival colutório: frasco com 250 y 500 ml.
Kin Gingival pasta dentífrica: tubo con 75 ml.

LABORATORIOS KINGINGIVAL S.A.
RISMONDO
Farmacéutica S.A.
M.M. Nº 12.565.954

A creencia de seu odontólogo e seu farmacéutico garante a melhor saúde bucal.



LABORATORIOS KIN S.A.

0820



KINGINGIVAL

0.12 % Chlorhexidine DG

AUTORIZADO
Dr. Selenge CADEMARI
Prod de Higiene Oral de Uso dentalógico
Instituto Nacional de Medicamentos

KIN KINGIVAL

Composition:

Mouthwash	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipients q.s.	100 ml

Toothpaste	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	1.50 g
Excipients q.s.	100 g

Biofilm or dental plaque is the origin of various oral alterations, the most common being periodontal disease.

Kin Kingival range is indicated for all types of dental procedures that require asepsis.

Chlorhexidine digluconate has a demonstrated antimicrobial activity against the microorganisms that cause periodontal disease. Due to its strong antiplaque action, it prevents and controls the growth of dental biofilm.

The formula includes Alpantha®, a compound combining provitamin B₅ and allantoin, which potentiates the absorption of both substances. This improves the epithelizing, revitalizing and regenerating effect on the gingival tissue.

Indications:

- Antiseptic oral protection
- Reduces dental biofilm
- Cares and strengthens delicate gums in periodontal processes
- Antiseptic for oral hygiene in periodontal procedures and dental interventions (mouthwash)

Contraindications:

This product is contraindicated in patients that have demonstrated a hypersensitive reaction to chlorhexidine.

Precautions:

- Taste alterations may occur in some cases. This generally diminishes with continued use of the product.
- Staining of the teeth and fillings can occur after long term use and after contact with tobacco and certain food and beverages, such as red wine and coffee. This staining is not permanent and can be easily removed by your dentist.

Dosage and guidelines for administration:

Toothpaste

Brush teeth for 2 or 3 minutes, at least 2 times a day, preferably after meals and before bed time.

Mouthwash

Rinse twice a day, morning and night, for 30 seconds, with 15 ml of the undiluted product. It is recommended to not eat or drink until at least half an hour after the use of the product.

An oral irrigator can also be used, diluting the solution of Kin Kingival with water at 1:1 or 2:1.

Do not swallow.

As an ideal complement to Kin Kingival Mouthwash, we recommend the use of Kin Kingival Toothpaste, following the instructions of your dentist.

Conservation:

Store product below 30° C.

Presentations:

Kin Kingival mouthwash: 250 and 500 ml bottle.
Kin Kingival toothpaste: 75 ml tube.

Ask your dentist and pharmacist for advice. This will ensure optimal oral and dental health.

KIN KINGIVAL

Composition:

Bain de bouche	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	0.75 g
Excipients q.s.	100 ml

Pâte dentifrice	
Chlorhexidine digluconate	0.12 g
Alpantha® (Allantoin Panthenol)	1.50 g
Excipients q.s.	100 g

Le biofilm (ou la plaque dentaire) est la cause déclenchant les altérations orales, et la plus commune est la maladie parodontale.

La gamme Kin Kingival est indiquée pour tous les types de procédures dentaires qui nécessitent une asepsie.

Le digluconate de chlorhexidine a une action antimicrobienne qui a été largement démontrée. Elle est efficace contre les microorganismes qui produisent la maladie parodontale. Son action antiplaque est bien connue et prévient et empêche la croissance du biofilm dentaire.

Cette formule inclut de l'Alpantha®, un composé qui unit la Provitamine B₅ et l'allantoin qui renforcent l'absorption des deux substances; en améliorant l'effet épithélisant, et régénérant revitalisant du tissu gingival.

Indications:

- Protection orale antiseptique
- Réduit le biofilm dentaire
- Soins et renforce les gencives délicates chez les procédures parodontales
- Antiseptique pour l'hygiène orale pour procédures parodontales et interventions dentaires (bain de bouche)

Contre-indications:

Il est contre-indiqué chez les patients qui ont montré une réaction d'hypersensibilité à la chlorhexidine.

Avertissements:

- Altération du goût peut se produire dans certains cas. Cela diminue généralement avec l'utilisation continue du produit.
- Après une utilisation prolongée, et au contact de certaines boissons et aliments (comme le vin et / ou tabac), une coloration des dents et des plombages; peut apparaître. Cette coloration n'est pas définitive. Elle peut être éliminée par votre chirurgien-dentiste.

Posologie et modes d'administration:

Pâte dentifrice

Se brosser les dents 2 à 3 minutes, au moins 2 fois par jour, après chaque repas et avant de se coucher.

Bain de bouche

Effectuer deux rinçages par jour, matin et soir, pendant 30 secondes, avec 15 ml du produit sans le diluer. Il est conseillé d'éviter de boire, de manger ou de se rincer la bouche dans les 30 minutes qui suivent.

On peut également utiliser un irrigateur oral, en diluant la solution de Kin Kingival avec l'eau 1:1 ou 2:1.

Ne pas avaler.

Comme complément idéal de la pâte dentifrice Kin Kingival, nous conseillons l'utilisation de Kin Kingival bain de bouche, avec le conseil de votre chirurgien-dentiste.

Conservation:

Maintenir le produit à moins de 30° C.

Présentations:

Kin Kingival bain de bouche : flacon à 250 et 500 ml
Kin Kingival pâte dentifrice : 75 ml tube.

Dr. Selenge CADEMARI
SANDRA C. MONDO
Farmacóloga - Dirección Técnica
M.N. N° 12.720 - C.I. 12.555.954

Constancia de Inscripción de Productos de Higiene Oral de Uso Odontológico

Expediente: 1-47-1649-13-8

El Administrador Nacional de la Administración Nacional de de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, deja constancia que mediante la Disposición (ANMAT) N° **0820** y de acuerdo a lo solicitado por Laboratorio Dominguez S.A., se autoriza la Inscripción del Producto de Higiene Oral de Uso Odontológico con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre: Kin Gingival Pasta Dentífrica.

Marca: Kin Gingival Pasta Dentífrica.

Presentación: Tubo con 75 ml.

Forma farmacéutica: Semisólido.

Origen: España.

Datos del Elaborador: Laboratorios Kin S.A. Ciutat de Granada 123 - Barcelona España.

Datos del Titular: Importador Laboratorio Domínguez, Avda. La Plata 2548/52/54/56/58/82/84 y Avda. La Plata 2567/69, CABA, Argentina.

J.
Fórmula Porcentual Cuanti - cualitativa de los ingredientes activos: Clorhexidina digluconato 0.12 %, Alpantha® (alantoína y D-panthenol) al 1.50%,

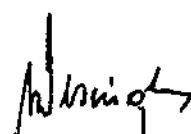
Período de vida útil: 36 meses.

Indicaciones de uso: Protección antiséptica bucodental. Reducción del biofilm dental. Cuidado y fortalecimiento de las encías delicadas en los procesos periodontales.

La Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica ANMAT tendrá la facultad de dejar sin efecto la mencionada inscripción por incumplimiento de la Disposición ANMAT N° 692/12.

Se extiende a la firma Laboratorio Domínguez S.A, la Constancia de Inscripción N° 0053, siendo su vigencia de 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Buenos Aires, **28 ENE 2014**


Dr. OTTO A. ORSINGER
Sub Administrador Nacional
A.N.M.A.T.